

LUNES 11
MARZO 2013

La Habana
Año 55 de la Revolución

EDICIÓN ÚNICA
CIERRE: 1:00 A.M.

AÑO 49
No. 59
20 ctvs

Granma



*El deber
debe
cumplirse
sencilla y
naturalmente*

ÓRGANO OFICIAL DEL COMITÉ CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA DE CUBA

Perdimos nuestro mejor amigo

EL 5 de marzo, en horas de la tarde, falleció el mejor amigo que tuvo el pueblo cubano a lo largo de su historia. Una llamada por vía satelital comunicó la amarga noticia. El significado de la frase empleada era inconfundible. Aunque conocíamos el estado crítico de su salud, la noticia nos golpeó con fuerza. Recordaba las veces que bromeó conmigo diciendo que cuando ambos concluyéramos nuestra tarea revolucionaria, me invitaría a pasear por el río Arauca en territorio venezolano, que le hacía recordar el descanso que nunca tuvo.

Nos cabe el honor de haber compartido con el líder bolivariano los mismos ideales de justicia social y de apoyo a los explotados. Los pobres son los pobres en cualquier parte del mundo.

“Déme Venezuela en qué servirla: ella tiene en mí un hijo”, proclamó el Héroe Nacional y Apóstol de nuestra independencia, José Martí, un viajero que sin limpiarse el polvo del camino, preguntó donde estaba la estatua de Bolívar.

Martí conoció el monstruo porque vivió en sus entrañas. ¿Es posible ignorar las profundas palabras que vertió en carta inconclusa a su amigo Manuel Mercado víspera de su caída en combate?: “...ya estoy todos los días en peligro de dar mi vida por mi país, y por mi deber —puesto que lo entiendo y tengo ánimos con que realizarlo— de impedir a tiempo con la independencia de Cuba que se extiendan por las Antillas los Estados Unidos y caigan, con esa fuerza más, sobre nuestras tierras de América. Cuanto hice hasta hoy, y haré, es para eso. En silencio ha tenido que ser, y como indirectamente, porque hay cosas que para lograrlas han de andar ocultas...”.

Habían transcurrido entonces 66 años desde que el Libertador Simón Bolívar escribió: “...los Estados Unidos parecen destinados por la Providencia para plagar la América de miserias a nombre de la Libertad”.

El 23 de enero de 1959, 22 días después del triunfo revolucionario en Cuba, visité Venezuela para agradecer a su pueblo, y al gobierno que asumió el poder tras la dictadura de Pérez Jiménez, el envío de 150 fusiles a fines de 1958. Dije entonces:

“...Venezuela es la patria de El

Libertador, donde se concibió la idea de la unión de los pueblos de América. Luego, Venezuela debe ser el país líder de la unión de los pueblos de América; los cubanos respaldamos a nuestros hermanos de Venezuela.

“He hablado de estas ideas no porque me mueva ninguna ambición de tipo personal, ni siquiera ambición de gloria, porque, al fin y al cabo, la ambición de gloria no deja de ser una vanidad, y como dijo Martí: ‘Toda la gloria del mundo cabe en un grano de maíz.’”

“Así que, por tanto, al venir a hablarle así al pueblo de Venezuela, lo hago pensando honradamente y hondamente, que si queremos salvar a la América, si queremos salvar la libertad de cada una de nuestras sociedades, que, al fin y al cabo, son parte de una gran sociedad, que es la sociedad de Latinoamérica; si es que queremos salvar la revolución de Cuba, la revolución de Venezuela y la revolución de todos los países de nuestro continente, tenemos que acercarnos y tenemos que respaldarnos sólidamente, porque solos y divididos fracasamos.”

¡Eso dije aquel día y hoy, 54 años después, lo ratifico!

Debo solo incluir en aquella lista a los demás pueblos del mundo que durante más de medio siglo han sido víctimas de la explotación y el saqueo. Esa fue la lucha de Hugo Chávez.

Ni siquiera él mismo sospechaba cuán grande era.

¡Hasta la victoria siempre, inolvidable amigo!

Fidel Castro Ruz
Marzo 11 de 2013
12 y 35 a.m.

HOY, A LAS 7:00 P.M.

Acto central por Aniversario 55 de la fundación del II Frente Oriental Frank País

Cubavisión, Cubavisión Internacional y Radio Habana Cuba, transmitirán hoy, a las 7:00 p.m., el acto central por el Aniversario 55 de la fundación del II Frente Oriental Frank País, que, bajo el mando del entonces Comandante, hoy General de Ejército y Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros,

Raúl Castro Ruz, fue forja de combatientes y escuela de organización política y administración económica del Ejército Rebelde, en la región más oriental del país.

Este acto será retransmitido al cierre por el Canal Educativo.

(Más información en la Página 3)

Contundente respuesta de Nicolás Maduro a provocaciones de candidato perdedor

Página 4

Clausurada en Santiago de Cuba la Feria Internacional del Libro

Cerca de dos millones de personas participaron en las actividades



Homenaje a los escritores Daniel Chavarría y Pedro Pablo Rodríguez, en la XXII Feria Internacional del Libro, en Santiago de Cuba, el 10 de marzo del 2013.

AIN FOTO: JOSÉ ROBERTO LOO VÁZQUEZ

Eduardo Palomares Calderón

SANTIAGO DE CUBA.—Con un homenaje especial al Presidente Hugo Chávez, ejemplo también de infatigable lector, especialmente de los grandes próceres latinoamericanos Simón Bolívar y José Martí, quedó clausurada la Feria Internacional del Libro, en cuya edición 22 fueron vendidos más de un millón 292 mil ejemplares.

Al decir de Zuleyka Romay, presidenta del Instituto Cubano del Libro (ICL), el tributo en la Feria comenzó, desde el mismo instante de cono-

cerse su desaparición física, a través del libro **Cuentos del Arañero** y otras acciones, que trascenderán al venidero año con la unidad latinoamericana que debe propiciar la dedicación del evento a Ecuador.

Al valorar el desarrollo de la Feria, Romay señaló que la presencia de cerca de dos millones de personas en el programa literario y demás actividades, evidencia el alcance entre nuestras familias de su poder de convocatoria por lo mejor de la literatura cubana y universal, que esta vez estuvo marcada por Angola. (Más información en la Página 6...)

consulta médica



Aspiración bronquial

JOSÉ A. DE LA OSA

La aspiración de cuerpos extraños por las vías aéreas continúa siendo una causa frecuente de morbilidad (proporción de personas que enferman) y, en ocasiones, de mortalidad en la población pediátrica, afirma la profesora María Josefa García Ortiz.

Este accidente afecta por lo general a niños a partir de los seis meses, que es la edad en que comienzan a tomar objetos pequeños para llevárselos a la boca, hasta alrededor de los cinco años. La mayor incidencia está dada, precisa nuestra entrevistada, porque en esas edades ellos utilizan la boca como herramienta para interactuar con el mundo que los rodea.

La doctora García Ortiz es especialista de segundo grado en Otorrinolaringología (garganta, nariz y oídos), Máster en Atención Integral al Niño y miembro del Grupo Nacional de su especialidad y de Puericultura, del Ministerio de Salud Pública.

—¿Cuáles son los “cuerpos extraños” que originan en mayor medida estos accidentes y sus vías principales de entrada?

—Los cuerpos extraños orgánicos. Entre ellos podemos citar el maní, semillas, frijoles. La entrada es a través de la nariz y la boca, adonde los niños se llevan todos los objetos que se encuentran a su alcance.

—¿Consideraría desde el punto de vista médico que, ante un cuadro de asfixia o insuficiencia respiratoria de instalación súbita en la infancia, ese sería justamente (un cuerpo extraño) el primer diagnóstico a plantear y, por tanto, el primero en descartar?

—Ciertamente. Cuando aparece un cuadro de asfixia de instalación súbita en un niño que no tiene antecedentes de insuficiencia respiratoria, el primer diagnóstico a plantear es un cuerpo extraño detenido encima de la laringe, que no deja pasar el aire inspirado.

—Una precisión: ¿es común la aspiración bronquial en la adultez? ¿Cuáles son sus causas principales en esta etapa de la vida?

—En la adultez también se puede producir, principalmente en personas de la tercera edad que pierden control de la deglución por problemas neurológicos, en las que usan prótesis, en las que ingieren bebidas alcohólicas sin control, en los pacientes con retardo mental.

—En general, ¿qué manifestaciones principales darían una voz de alerta a la familia de lo que está ocurriendo?

—Un niño que comienza con tos,



Profesora María Josefa García Ortiz.

FOTO: YAIMÍ RAVELO

disnea inspiratoria (falta de aire) y cianosis (coloración azulada de la piel). Muchos cuerpos extraños son expulsados por el mecanismo de la tos. Otros, sobre todo vinculados con su volumen y la edad del paciente, pueden pasar a las vías respiratorias dando síntomas relacionados con su localización. En ocasiones pueden llegar a producir la muerte por asfixia.

—¿Existen medidas de primeros auxilios que puedan ser adoptadas de urgencia mientras se acude al médico?

—Como te expresé, cuando ocurre la aspiración bronquial se producen tos, disnea y cianosis, mientras el cuerpo extraño está pasando a través de la laringe y la subglotis (espacio debajo de las cuerdas vocales). Después, en su tránsito, llega a uno de los bronquios, pasando a través de la tráquea, y se “acomoda” entonces. El cuadro inicial desaparece o disminuye y puede “dar un tiempo”. El paciente debe ser conducido de urgencia a un centro asistencial.

—¿Podría referir los procedimientos diagnósticos que emplean los facultativos ante la sospecha de un “cuerpo extraño”?

—Es fundamental el interrogatorio detallado a los padres, un examen minucioso del aparato respiratorio, inspección y auscultación. El examen físico aporta la mayoría de los datos. Se realiza también un Rayo X de tórax.

—¿Qué conducta seguir específicamente cuando ocurre una aspiración accidental de líquidos o alimentos por las vías respiratorias tanto en niños como en adultos?

—La sintomatología puede variar atendiendo a la cantidad de líquidos o alimentos aspirados, además del grado de obstrucción y del tiempo de permanencia de los líquidos o alimentos en el árbol bronquial. Es necesario el traslado urgente al lugar de asistencia médica más cercano.

—¿Cómo prevenir en el tema que abordamos?

—Resumidamente algunas recomendaciones: no dejar al alcance de los niños ningún objeto que pueda ser llevado a la boca. Incluso los lactantes no deben tener juguetes con elementos pequeños pegados, porque están en capacidad de extraerlos con la boca y aspirarlos. No ofrecerles a los menores de seis años caramelos sin triturar, ni tampoco frutos secos (maní) porque no tienen aún sus molares permanentes.

—¿Algún criterio final?...

—Subrayar que la aspiración bronquial continúa siendo un accidente frecuente que cobra vidas en nuestro país.

Protagonismo de la juventud en Asamblea de Caimanera

Jorge Luis Merencio Cautín

CAIMANERA, Guantánamo.—El protagonismo creciente de la juventud en la ocupación de los cargos de dirección en los Comités de Defensa de la Revolución (CDR), caracterizó el desarrollo de la Asamblea Municipal VIII Congreso de la organización en ese municipio.

Así lo corroboraron la presencia de decenas de jóvenes en el foro y las intervenciones de muchos de ellos, como la de Marisleydis Rodríguez Preval, estudiante de elaboración de alimentos en el politécnico Edilberto González, quien significó el honor que constituye para ella presidir con solo 16 años el CDR número 1, Benito Machado, en la cabecera municipal.

También lo confirmó el aporte al debate del médico de la familia Yudel Martínez Rigal, el que conjuga su responsabilidad en la salvaguarda de la salud de la población con la dirección del CDR 3, de la Zona 16, tareas en las cuales se les reconocen resultados como el aporte a la unidad del barrio y las familias, a la higienización y la erradicación del mosquito *Aedes aegypti*.

Caimanera posee 117,6 km de su territorio ocu-



pados por la ilegal Base Naval yanqui. Esa razón lo convierte en la Primera Trinchera Antiimperialista de Cuba y en el municipio donde jamás se podrá descuidar un instante la vigilancia revolucionaria, sobre todo con el objetivo de evitar las salidas ilegales hacia el enclave militar.

Luis Antonio Torres Iribar, primer secretario del Partido en la provincia, resaltó el incondicional apego del pueblo de Caimanera a la Revolución, y convocó a los cederistas de ese municipio a retomar el rumbo mantenido por largo tiempo como ejemplo de funcionamiento y buen trabajo en el país.

Existen numerosos valores que no se forjan en la escuela, sino en la familia, por eso es muy importante la acción de los CDR para que esa célula básica de la sociedad cumpla, desde los primeros años de vida de las personas, con su deber de trabajar en la formación integral de sus miembros, comentó por su parte Carlos Rafael Miranda, coordinador nacional de la organización.

La asamblea contó con la participación de Ailín Labañino, hija de Ramón Labañino, uno de los Cinco Héroes cubanos retenidos en el imperio por combatir el terrorismo; y el exagente de la Seguridad del Estado Dalexis González.

Por mayor eficiencia académica

Germán Veloz Placencia

HOLGUÍN.—La Universidad de Ciencias Pedagógicas José de la Luz y Caballero recibió oficialmente la categoría de Institución Acreditada por el Ministerio de Educación Superior durante un claustro en el que el titular del ramo, Rodolfo Alarcón Ortiz, aseveró que los centros de esa enseñanza están en el deber de elevar la eficiencia académica para que los estudiantes promuevan con sólidos conocimientos.

Alarcón Ortiz, quien estuvo acompañado de Ana Elsa Velázquez, ministra de Educación, señaló que lo verdaderamente legítimo es realizar evaluaciones para ver cómo los alumnos vencen los objetivos de los programas de estudio, porque la eficiencia debe corresponderse con los enormes esfuerzos que realiza el país para mantener el sistema educacional que año ran tener otros pueblos del mundo.

Hoy, destacó, son diez las universidades acreditadas por el Ministerio de Educación Superior y cada vez que se suma una el impacto es favo-

nable porque ha cumplido un proceso de mejoras continuas que debe conducir a la excelencia, condición a la que deben aspirar todos los planteles.

La certificación no es una competición entre centros. Se trata, comentó, de asegurar la calidad de la formación de profesionales, pasando incluso por encima de las necesidades materiales con el concurso de profesores competentes, poseedores de voluntad para preparar a los estudiantes que en definitivas serán los continuadores de la Revolución.

Reconoció que el logro de la universidad pedagógica holguinera se debe al esfuerzo del colectivo en pleno, al que le dejó varias recomendaciones, entre ellas incrementar la categorización docente de los profesores y emplear más las revistas científicas y otras publicaciones con el fin de difundir las experiencias pedagógicas.

Al claustro asistió Jorge Cuevas Ramos, miembro del Comité Central del Partido y primer secretario de la organización en Holguín, quien igualmente felicitó a los integrantes del plantel.

Los Cinco tienen otra Casa

GUANTÁNAMO.—La Universidad de Ciencias Médicas de esta provincia fue declarada en la tarde de ayer Casa de los Cinco, condición otorgada al colectivo por la labor desplegada por su Comité de Solidaridad a favor de la liberación de los antiterroristas cubanos, retenidos ilegalmente en Estados Unidos.

Mirna Mena la Rosa, presidenta de dicho Comité, leyó el documento que declara como tal al alto centro de estudios, el cual fue enviado por Julián Gutiérrez, presidente de la Red de Solidaridad con los Cinco en el Instituto Politécnico José Antonio Echeverría (CUJAE), primera Universidad del país en recibir esa condición.

El reconocimiento, realizado en el teatro de la



Filial de Ciencias Médicas Doctor Rafael García Moreaux, inició con un minuto de silencio en memoria del fallecido Comandante Presidente de Venezuela Hugo Rafael Chávez Frías. En el mismo fueron leídos sendos mensajes de René González y Antonio Guerrero, en nombre de los Cinco Héroes, en que muestran su pesar por la pérdida del adalid y entrañable amigo de Cuba.

Presidieron el acto Carlos Rafael Miranda, coordinador nacional de los Comités de Defensa de la Revolución y los miembros del Buró Provincial del Partido Dennys Legrá y Mariluz Leyva. También se encontraban presentes Ailín Labañino, hija de Ramón Labañino, y Dalexis González, exagente de la Seguridad del Estado. (J.L.M.C.)

FUNDACIÓN DEL SEGUNDO FRENTE ORIENTAL

Epopeya marcada por el amor y el deber

YAIMA PUIG MENESES

SEGUNDO FRENTE, Santiago de Cuba.—Una historia de combates y victorias se tejió entre estas montañas. Una historia de hazañas heroicas y amor a la libertad que nació 55 años atrás, cuando un puñado de guerrilleros partió el primero de marzo de 1958 desde Pata de la Mesa, en la Sierra Maestra, dispuesto a jugarse la vida en una misión difícil, pero de incalculable valor para la victoria definitiva de la Revolución cubana.

Liderada por el recién nombrado Comandante Raúl Castro Ruz, la Columna número 6 Frank País García tenía la encomienda del Jefe del Ejército Rebelde, Fidel Castro Ruz, de abrir una nueva zona de operaciones en el norte montañoso de la entonces provincia de Oriente, en la Sierra Cristal, y extender la guerra a otros frentes de combate.

Así, luego de largas y riesgosas marchas para llegar a la nueva zona de operaciones, nació el Segundo Frente Oriental Frank País García. Era el 11 de marzo de 1958. Se continuaba entonces el plan ideado por Fidel de ampliar los escenarios de combates.

HISTORIAS DE COMBATES Y VICTORIAS

Apenas surgía el Segundo Frente Oriental y ya dejaba grandes huellas en la historia. Una de las primeras acciones que hizo el entonces Comandante Raúl fue recorrer la zona para organizar a los campesinos, conocerlos, hacerlos sentirse parte de la lucha que se libraba. Todo ello facilitó la compenetración que llegó a existir entre el Ejército Rebelde y la población, lo cual fue una importante carta para el triunfo definitivo.

De esta forma, en la medida que el Frente se fortalecía, se perfilaba su estructura estatal y con ello el funcionamiento de diferentes departamentos donde los guerrilleros se enfrentaron a tareas organizativas en el pleno teatro de la guerra. "Cuando Raúl funda el Segundo Frente no hay duda de que traía consigo una experiencia como político y como militar muy grande y era ya un jefe experimentado", valoraría en una entrevista realizada en el año 2008 la combatiente de este Frente, Asela de los Santos.

Producto de la organización alcanzada por el Comandante Raúl Castro, prácticamente se puso en funcionamiento un Estado dentro de otro Estado de la República. Se llegaron a dominar 12 mil kilómetros cuadrados en territorios pertenecientes a las provincias de Santiago de Cuba y Guantánamo, en los cuales existían gran cantidad de centrales azucareros y asentamientos poblacionales.

Las estructuras y métodos de dirección desarrollados allí, constituyeron de cierta forma las bases para el futuro gobierno que se crearía al triunfar la Revolución en enero de 1959. Además de la Comandancia Central, Raúl



ordenó crear departamentos de Guerra, Justicia, Sanidad, Propaganda, Educación, Construcción, Finanzas, entre otros.

Los departamentos se convertirían así en pilares estratégicos sobre los que descansó la organización y superación colectiva en las áreas de operaciones. Los resultados de tales decisiones se extendían poco a poco hasta la población campesina. Surgían así caminos, escuelas, hospitales...

En el año 2008 José Ramón Machado Ventura, uno de los principales artífices del desarrollo sanitario en estas serranías, recordaría que lograron consolidar hospitales en 19 lugares de la zona, lo que no quiere decir que todos trabajaran a la vez, pero si llegaron a funcionar simultáneamente hasta ocho, y varios dispensarios donde había un enfermero o un estudiante de medicina.

Allí se desarrolló la fuerza aérea rebelde y se logró arrebatar gran cantidad de armas al enemigo. Durante la contienda derribaron aviones, tomaron cuarteles y guarniciones. Así, poco a poco, el apoyo logrado de la población, conjuntamente con la extraordinaria organización y combatividad de estos hombres y mujeres, permitió rechazar cada vez con más fuerzas el empuje enemigo, consolidando importantes victorias para el Ejército Rebelde.

En este Frente se realizaron además, el Primer Congreso Campesino en Armas y el Congreso Obrero en Armas, en el poblado de Soledad de Mayarí Arriba. En ambos eventos se apoyó al Ejército Rebelde, ratificándose sus aspiraciones a la independencia y la libertad, al tiempo que se consolidaba la unión obrero-campesina, la lucha contra el latifundio y la concreción de la Reforma Agraria una vez alcanzado el triunfo revolucionario.

A mediados de diciembre el Comandante en Jefe Fidel Castro



emitió a través de Radio Rebelde la orden de que las columnas del Segundo Frente avanzaran para sitiar y rendir cuarteles en la zona comprendida entre Cueto, Mayarí, San Luis y Guantánamo. ¡Y la misión fue cumplida! Una a una fueron asediadas, cercadas, atacadas y conquistadas las diferentes posiciones enemigas: El Cristo, Alto Songo, La Maya, San Luis, Río Frío, Mayarí, Caimanera, Baracoa, Sagua de Tánamo y otros puntos importantes.

Cincuenta años después, en el 2008, el general de división Antonio Enrique Lussón, combatiente del Segundo Frente Oriental recordaría las emociones vividas por él y sus compañeros de lucha cuando tuvo lugar la toma de La Maya en diciembre de 1958, último bastión enemigo entre las ciudades de Guantánamo y Santiago de Cuba.

HAZAÑAS DE INFINITO AMOR, RESPETO Y LIDERAZGO

En pocos meses los combates y victorias de los guerrilleros del Segundo Frente Oriental hicieron historia. Pero

también allí se desarrollaba una obra de infinito amor, respeto y liderazgo revolucionario. La mujer cubana tuvo también su papel protagónico y como en la manigua mambisa, supo ganarse un lugar en las serranías con sus muestras de firmeza y coraje.

Los propios combatientes del Frente reconocen cuanto significó para ellos la presencia femenina en las montañas pues los ayudaba a comportarse mejor, a disciplinarse más. Poco a poco, las féminas se constituyeron en un grupo de combatientes vitales, donde la inolvidable Vilma Espín desempeñaría un papel protagónico, buscando siempre la forma de ayudar, de proteger, de explicar.

Se unirían así el pensamiento político-militar del Comandante en Jefe Fidel y las cualidades organizativas de Raúl, quien supo ganarse el respeto y cariño de sus compañeros, en los cuales inculcó siempre una disciplina extraordinaria: severo siempre que fuera necesario, pero también muy humano.

En el año 2008, cincuenta años después de la fundación de este Frente, José Ramón Machado Ventura valoraba aquellos días: "Nada podría premiar más aquella lucha que comprobar que la Revolución había roto todo el pensamiento que podían tener el mundo y el imperio de un país como Cuba, que había logrado el respeto y la admiración del mundo, y devuelto la esperanza de tantos hombres y mujeres".

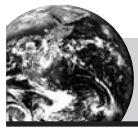
"Pero nada de ello habría sido posible de no ser por las ideas que desde el principio prevalecieron en Fidel y de lo que sucedió después, porque nosotros hemos tenido el privilegio de escucharlo cientos de veces", consideró.

Al referirse a su relación con Raúl diría: "Raúl es para mí un hermano. Y esa no es una simple frase para decir por decir que somos hermanos: ¡para mí es un hermano!, desde las relaciones como las hemos mantenido en aquellos momentos en que nos conocimos en la Sierra hasta ahora.

"Sin embargo, dentro de esa hermandad existe la jerarquía y nosotros, en ese sentido, hemos tenido el mayor respeto, la mayor consideración, y él hacia mí, yo creo que más de la cuenta", reflexionaba Machado Ventura.

El propio líder de la Revolución cubana Fidel Castro Ruz expresaría en una ocasión que "el Segundo Frente Oriental Frank País fue modelo de organización, de eficiencia y desempeñó un papel de extraordinaria importancia estratégica en nuestra guerra".

Pero el Segundo Frente Oriental aún no termina de escribir su historia. Cincuenta y cinco años después de aquella estratégica decisión del Comandante en Jefe estas serranías continúan preñadas de sus ideas y enseñanzas. Se trata pues de un privilegio incomparable. Haga entonces cada uno su parte del deber y nadie podrá vencernos.



hilodirecto

PEÑA NIETO INFORMA SOBRE SUS
PRIMEROS 100 DÍAS DE GOBIERNO



El presidente de México, Enrique Peña Nieto, presentó un balance sobre los primeros 100 días de su Gobierno, donde destacó los rápidos logros de su gestión, un ritmo que aseguró mantendrá el resto de su mandato. El gobernante destacó que sus metas son consolidar un país en paz, incluyente, con educación, próspero y que se convierta en un actor con responsabilidad global. Destacó la reciente aprobación de la reforma educativa que controlará mejor la preparación de los maestros, la cruzada contra el hambre extrema que afecta 7,4 millones de mexicanos y el inicio de una nueva política de seguridad. (Notimex/AFP)

PROBABLE MUERTE DE REHENES
EN NIGERIA

Autoridades italianas, británicas y griegas juzgaron de "probable" la muerte de siete extranjeros secuestrados desde febrero en Nigeria, después de que el grupo islamista Ansaru anunciara el sábado que los había matado. Los extranjeros se encontraban retenidos desde el 7 de febrero en el norteño estado de Bauchi. El grupo terrorista publicó fotos que supuestamente mostraban los cadáveres de un británico, un italiano, un griego y cuatro libaneses secuestrados desde un complejo de la firma Setraco. (Reuters)

MILES MARCHAN EN TOKIO CONTRA
LA ENERGÍA NUCLEAR



Miles de personas protestaron hoy en distintas ciudades de Japón contra la energía nuclear, en vísperas del segundo aniversario del sismo-tsunami que provocó el accidente en la planta atómica de Fukushima. Muchos de los manifestantes participaron en sentadas y una "reunión pacífica" en Tokio. En el parque central de Hibiya hubo conciertos, discursos e intervenciones de activistas, antes de que la muchedumbre rodeara edificios ministeriales y el Parlamento. Algunos manifestantes exigieron al gobernante Partido Liberal Demócrata que de vuelta atrás a sus intenciones de querer reactivar todas las centrales de Japón, que en total suman 54 aunque solo dos funcionan en la actualidad. (EFE/ANSA)

CHOQUE DE SATÉLITES EN EL ESPACIO

Un microsatélite ruso, conocido como BLITS, chocó con los restos del satélite chino Fengyun 1C en la órbita de la Tierra, según informó space.com. El choque ocurrió el pasado 21 de enero, pero el incidente no se dio a conocer hasta este momento pues los especialistas tardaron más de un mes en investigar lo sucedido. El pasado 4 de febrero, científicos rusos detectaron un "cambio significativo" en la órbita y en la velocidad de rotación del aparato, lanzado al espacio en el 2009. De momento, los especialistas no precisan si el BLITS está dañado o totalmente incapacitado. (Russia Today)

Maduro llama a la paz ante "declaraciones infames e irresponsables" de Henrique Capriles

CARACAS, 10 de marzo.—El actual gobernador de Miranda, Henrique Capriles—a quien Hugo Chávez venció en las elecciones de octubre—, oficializó este domingo que representará una vez más a la derechista Mesa de Unidad Democrática.

Capriles confirmó hoy la aceptación de la candidatura de la oposición en las elecciones y atacó al Presidente Encargado y candidato oficialista, Nicolás Maduro, acusándolo de mentir y de usar el dolor de los seguidores del Presidente Hugo Chávez.

"Todo esto que está pasando, todo esto estaba fríamente calculado, cuándo iban a hacer las elecciones, cronograma de todo lo que era el proceso electoral...", dijo Capriles.

Además acusó a Maduro de recibir "cursos de actuación en Cuba" y se preguntó si "serán sinceras esas lágrimas".

"Nicolás le mintió a este país durante los últimos meses", indicó Capriles acusándole de "jugar con la esperanza" de los venezolanos y de llevar semanas en campaña.

También Capriles lanzó diatribas contra instituciones venezolanas como el Tribunal Supremo de Justicia, el Consejo Nacional Electoral (CNE) y las Fuerzas Armadas, así como contra la memoria del fallecido mandatario venezolano y su familia.

"Se le ha caído la máscara de tolerante y demócrata —respondió el Presidente Encargado de Venezuela, Nicolás Maduro, pocos

minutos después—, para mostrar su cara de fascista y el odio de los apellidos de la oligarquía".

El Presidente Encargado refirió que las declaraciones de Capriles buscan provocar violencia y manchar de sangre y muerte "una victoria que está cantada para el Comandante Chávez este 14 de abril".

La alocución del actual gobernador de Miranda —aseguró— "marca el día del hundimiento total de este personaje triste, que no puede disimular en sus ojos la derrota".

Maduro llamó al pueblo a no caer en esas provocaciones. "No es la hora de la venganza ni del odio, es la hora de la paz", afirmó.

La familia del Comandante Hugo Chávez —apuntó— se reserva el derecho de llevar a cabo acciones judiciales contra las difamaciones de Capriles.

Por otra parte, Maduro refirió que este viernes será trasladado el féretro de Chávez hacia el histórico Cuartel de la Montaña, desde donde el entonces Teniente Coronel comandó las acciones del 4 de febrero de 1992.

Adelantó también que la Asamblea Nacional aprobará una enmienda a la Constitución —que deberá ser ratificada luego por el pueblo en referéndum— para llevar a Chávez al Panteón Nacional, junto al libertador Simón Bolívar, tal como exige el pueblo en las calles.

Mientras, su oficina en el Palacio de Miraflores, así como otros espacios que utilizaba el fallecido mandatario, se convertirán en museos.

MADURO LLEVARÁ EL PROGRAMA DE CHÁVEZ A LAS ELECCIONES

Cuando Maduro llegó este domingo a la esquina de Jesús Faría, en Caracas, para participar en un congreso del Partido Comunista Venezolano (PCV), lo esperaban cientos de personas coreando al unísono: "Con Chávez y Maduro, el Pueblo está seguro".

Estas muestras de apoyo popular se han repetido, en distintas formas, a lo largo de todo el país. Desde un importante sector del empresariado hasta los propios militantes del PCV han dado su apoyo al candidato del Partido Socialista Unido de Venezuela —el hombre escogido por Chávez para continuar con la Revolución Bolivariana— de cara a las elecciones presidenciales que se llevarán a cabo el próximo 14 de abril, según el mandato del CNE.

Maduro aseguró que presentará este lunes ante las autoridades electorales —para la inscripción oficial de su candidatura— el programa de la Patria de cinco puntos, el mismo plan de Gobierno presentado hace nueve meses por el fallecido mandatario Hugo Chávez, refiere PL.

Órgano legislativo de China estudia reformas de Gobierno

BEIJING, 10 de marzo.—La XII Asamblea Popular Nacional de China, el máximo órgano legislativo de la nación asiática, inició hoy el análisis de un proyecto para transformar las funciones del Gobierno y su intervención en temas sociales y de mercado.

Con las reestructuraciones estatales se aspira a un Gobierno eficiente y cumplidor de la ley, con una distribución razonable del trabajo y responsabilidades bien definidas, explicó Ma Kai, secretario general del Consejo de Estado de China, quien presentó el documento a los diputados.

El texto propone, entre otras transformaciones, la integración en un solo departamento de funciones institucionales similares o idénticas, que en la actualidad se encuentran dispersas en diferentes organismos gubernamentales. En ese sentido, anuncia la fusión del Ministerio de Salud Pública y la Comisión de Población y Planificación Familiar, y la unión de los órganos reguladores de los medios de comunicación en una sola entidad que supervise la prensa, la radio, el cine y la televisión.

Otros cambios propuestos son elevar al rango de administración general o ministerios la actual



Ma Kai, secretario general del Consejo de Estado de China. FOTO: XINHUA

Administración Estatal de Alimentos y Medicamentos y la Administración Nacional de Energía. Se dismantelará el Ministerio de Ferrocarriles, transfiriendo sus poderes administrativos al Ministerio de Transporte y los comerciales a la Corporación Ferroviaria de China.

Esta renovación busca, también, separar las asociaciones industriales y cámaras de comercio de los departamentos administrativos, e introducir mecanismos competitivos con asociaciones múltiples de la misma industria, para conseguir vitalidad e independencia, cita Xinhua.

El Ejecutivo debe romper el monopolio industrial y acabar con los obstáculos administrativos que dificultan la circulación de productos y servicios, así como mantener un mercado doméstico abierto y unificado para garantizar una competencia justa y ordenada, continúa diciendo la agencia estatal.

Denuncia Correa a la CIDH como instrumento de Estados Unidos

QUITO, 10 de marzo.—"La Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) se ha convertido en un instrumento de política exterior de los Estados Unidos", denunció este sábado el presidente de Ecuador, Rafael Correa, durante su programa semanal Enlace Ciudadano.

Según reseña el diario ecuatoriano Telégrafo, Correa insistió en que la CIDH debe dejar de servir como herramienta de persecución de la política estadounidense contra naciones con gobiernos

progresistas de América Latina.

Las declaraciones fueron en respuesta a un editorial del periodista Jackson Diehl, publicado en The Washington Post, donde se dice que Ecuador, Nicaragua y Venezuela pretenden acabar con la CIDH.

El presidente ecuatoriano condenó a Diehl por escribir que "el líder de este grupo es Rafael Correa, quien será el sucesor de Hugo Chávez como el jefe caudillo de América Latina y hostigador yanqui".

Senadores argentinos critican referéndum en Malvinas

BUENOS AIRES, 10 de marzo.—Senadores argentinos de varios partidos criticaron la celebración de un referéndum en las Islas Malvinas sobre la soberanía británica de esos territorios por ser una "trampa" y una "maniobra publicitaria" impulsada desde Londres, informa Europa Press.

"El referéndum de este fin de semana es una nueva acción política de naturaleza publicitaria perfeñada por el Reino Unido", declaró el presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores del Senado de Argentina, Daniel Filmus.

Los malvinenses han sido llamados a las urnas este domingo y el lunes para decidir en referéndum si las islas continúan siendo parte del Reino Unido. "Esta maniobra publicitaria no tiene ninguna validez para la legislación del derecho internacional", aseguró Filmus. La propia Organización de Naciones Unidas ha desestimado que una población "no originaria" pueda decidir sobre el estatus de una región, como es el caso de los cerca de dos mil malvinenses, mayormente de origen británico, que pueblan las islas en litigio.

La SINA informa sobre trámites consulares para viajar a Estados Unidos

Tras la actualización de la política migratoria cubana, funcionarios estadounidenses aseguran que sus regulaciones no han cambiado

SERGIO ALEJANDRO GÓMEZ
y DALIA GONZÁLEZ DELGADO

La Sección de Intereses de Estados Unidos en La Habana (SINA) solicitó recientemente una entrevista a **Granma** con el interés de abordar los requerimientos y regulaciones para la obtención de visas estadounidenses tras la actualización de la política migratoria cubana. El encuentro se llevó a cabo en la sede principal de nuestro periódico y asistieron el Cónsul General, Timothy Roche, la jefa de la Oficina de Prensa y Cultura, Lynn Roche, y Patricia Bermúdez, funcionaria del Departamento de Información de Visas.

El Cónsul General afirmó que su gobierno “acoge positivamente” los cambios realizados a la Ley Migratoria. Sin embargo, aclaró que “por parte de Estados Unidos, las regulaciones migratorias no han cambiado en ningún aspecto y los requisitos para conseguir una visa temporal o de inmigrante son los mismos”.

Así, explicó que para viajar hacia ese país todavía es necesario solicitar un permiso y que este sea aprobado por un funcionario consular en una entrevista. Roche subrayó que resulta imprescindible el estricto cumplimiento de todos los pasos establecidos para la obtención del visado. **(Ver recuadro)**

Actualmente —añadió—, el tiempo de espera para obtener un turno de entrevista en la SINA es de 18 meses. Mientras, el periodo para procesar esos documentos desde que se realiza la entrevista hasta que se emite es variable. Para los solicitantes de visas de no-inmigrante es de 2 a 3 días, aunque en algunos casos se necesita un proceso administrativo mayor que puede tardar hasta 90 días.

Por otra parte, los solicitantes de visa de inmigrante tienen que esperar aproximadamente 30 días, una vez que son entrevistados, para recoger sus documentos de viaje, pero algunos casos particulares demoran hasta 120 días o más.

“En el caso de visas de turistas, nuestra ley es bien exigente y hay que mostrar que (la persona que va a viajar) tiene lazos fuertes en Cuba, que no se va a quedar en Estados Unidos para trabajar”, enfatizó el Cónsul.

Sus legislaciones requieren que “los funcionarios consulares asuman que todos los solicitantes de visas temporales son posibles inmigrantes”, comentó.

El Cónsul General reconoció que es “bien difícil” para un joven obtener los permisos necesarios para este tipo de viajes.

“Muchos van buscando oportunidades económicas fuera del país”, mientras “los jubilados mayores de edad tienen los lazos más fuertes aquí, y generalmente regresan a su país”.

Sin embargo, las cifras publicadas por el Gobierno cubano demuestran lo contrario: la mayoría de las personas que viajan regresan al país. Desde el año 2000 hasta el 31 de agosto del 2012, viajaron al exterior por asuntos particulares 941 953 cubanos, de los cuales no retornó apenas el 12,8 %, un total de 120 705 personas.

De acuerdo con las cifras aportadas por los funcionarios estadounidenses, entre octubre del 2011 y el 30 de septiembre del 2012, la SINA otorgó alrededor de 10 mil visas temporales. Roche no descartó que el número de permisos crezca durante el próximo año fiscal como resultado del aumento de solicitudes en el nuevo contexto de la política migratoria cubana.

“En el caso de inmigrantes o definitivos —dijo—, las razones para negar la visa pueden ser varias:



Timothy Roche, Cónsul General de la SINA. FOTO: VLADIMIR MOLINA

por ejemplo, la falta de recursos económicos de su familia en Estados Unidos. Vemos también muchos casos de matrimonios y divorcios con fines migratorios o puede ser también por motivos de salud pública o de seguridad nacional”.

Cuando se le deniega el permiso a una persona —precisó—, la decisión es inapelable aunque no tiene carácter permanente. En este sentido, recomendó “esperar que haya transcurrido al menos un año a partir de la fecha de la última denegación para volver a solicitar una visa de no-inmigrante”.

Cuestionado sobre si todos estos procedimientos eran los mismos para el resto de las naciones del

mundo, Roche explicó que algunos países desarrollados ni siquiera necesitan visa, como los de la Unión Europea, Canadá o Japón. Pero, “en un país muy pobre, en África, o algunos menos desarrollados de América Latina, lamentablemente la tasa de negación es más alta”.

Sin embargo, el Cónsul General no tuvo comentarios sobre por qué, a diferencia del resto de los ciudadanos del orbe, los cubanos son admitidos sin necesidad de visado cuando logran llegar por cualquier vía al territorio estadounidense, como resultado de la política de “pies secos-pies mojados” y la Ley de Ajuste Cubano; mientras, otros inmigrantes, muchos de ellos latinoamericanos, son perseguidos y expulsados de ese país.

De la misma manera, cuando se mencionó el Programa Bajo Palabra de Profesionales Cubanos de la Medicina, vigente desde el 2006, el cual promueve la desertión de los colaboradores cubanos en terceros países, en un sofisticado sistema de robo de talento que no solo afecta a Cuba, sino a las naciones donde ellos trabajan, Roche respondió: “No tengo información sobre ese programa, porque no lo manejamos aquí en La Habana”.

El Cónsul General insistió en que la intención de Estados Unidos es “promover las visitas legales y la migración legal, ordenada y segura”, pero evitó opinar sobre la política migratoria de su gobierno hacia Cuba, la cual ha provocado dolorosas pérdidas de vidas humanas y cuyo único fin es promover la subversión y la desestabilización del país, justificar la propaganda anticubana y tergiversar nuestra realidad.

“No tenemos comentarios sobre esos aspectos”, concluyó.

Antes de finalizar la entrevista, los funcionarios de la SINA alertaron a los ciudadanos cubanos y sus familiares en Estados Unidos sobre la existencia en ese país de empresas fraudulentas que ofrecen citas y garantías de visas, ante lo cual recalcaron que la manera para obtener esos permisos es a través de los pasos establecidos por la Sección de Intereses en La Habana.

Por su importancia para los interesados, Granma reproduce a continuación los principales pasos para la solicitud de una visa estadounidense:

Solicitud de visas para turismo o visitas temporales

1. Llenar la solicitud, disponible en la página web <http://havana.usint.gov>. Es importante completar la planilla y enviarla, pues si no se hace correctamente antes del día de la entrevista, no se le puede entrevistar y la persona perderá su turno.

2. El segundo paso es que su contacto en Estados Unidos llame al 1-866-374-1769, al Centro de Llamadas, para programar la cita.

3. Asistir a la cita con el pasaporte vigente, una foto de 50x50 mm, 160 CUC, y la hoja de confirmación de la solicitud de la visa. Es recomendable llegar 30 minutos antes de la hora prevista para la entrevista, y no están permitidos los objetos electrónicos ni los acompañantes, excepto cuando se trate de un discapacitado o un menor de edad.

Solicitud de visas para emigrar

Si quiere vivir en Estados Unidos se necesita tener un familiar ciudadano americano o residente permanente en ese país. Ellos tienen que llenar una planilla de petición de visa de inmigrante con el Servicio de Inmigración y Ciudadanía. Los ciudadanos americanos pueden presentar una

reclamación de reunificación familiar a favor de su cónyuge, padres, hermanos e hijos (ya sean solteros o casados). Para los residentes permanentes en Estados Unidos existe la posibilidad de hacer la reclamación a favor de su cónyuge y sus hijos solteros.

ENVIADA POR LA
TV CUBANA

LUNES

CUBAVISIÓN

6:30 Buenos días 8:00 Teleclases 12:00 Vale la pena 12:15 Al mediodía 1:00 Noticiero del mediodía 2:00 Teleclases 4:30 Noticiero de la ANSOC 4:45 Dibujos animados 5:00 Gasparín y sus amigos 5:24 Abracadabra, sopa de palabras 5:50 Los Picapiedras 6:15 Puerta a las estrellas 7:00 Mesa Redonda 8:00 NTV 8:30 Seremos libres o seremos mártires 8:32 Vivir del cuento 9:00 Elogio de la memoria 9:08 Santa María del Porvenir 9:55 Cuando una mujer 10:10 Nominados Cuerda Viva 2013. Música electrónica 10:12 Historia del cine: La tía Alejandra. Noticiero del cierre. De madrugada en TV. Telecine: Oficial caído. Insensato corazón. Telecine (r) Amor y letras 5:45 Terra nostra 6:30 Buenos días

TELE-REBELDE

6:00 3er Clásico Mundial de Béisbol: clasificación zona asiática (v) 10:30 Terra nostra 11:20 Lo bueno no pasa 12:00 Telecentros 6:00 NND 6:30 Sabrina 7:00 Quédate conmigo 7:30 Juego de viernes por la noche 8:00 3er Clásico Mundial de Béisbol clasificación zona asiática (r) 11:00

CANAL EDUCATIVO

8:00 Teleclases 1:00 Noticiero del mediodía 2:00 Teleclases 4:30 Cartelera 5:00 Telecentro 6:30 Tengo algo que decirte 6:55 Frente cívico de mujeres madianas 7:00 Capítulo a capítulo: La familia Ingalls 8:00 NTV 8:30 Diálogo abierto 9:00 Universidad para Todos 10:00 Bravo 11:00 Mesa Redonda

CANAL EDUCATIVO 2

8:00 Programación TeleSur 4:30 Todo listo 4:45 Vivir 120 5:00 De tarde en casa 6:00 Tanda infantil 7:00 La historia y sus protagonistas 7:15 Bola viva: información sobre el acontecer de la 52 serie nacional de Béisbol

MULTIVISIÓN

6:29 Cartelera 6:30 Hola chico 7:12 Armar y jugar 7:27 Documental 8:27 Utilísimo 8:48 Documental 9:33 Así se hace 9:54 Documental 10:16 Biografía vida y obra de la laureado actor Heath Ledger 10:58 Set y cine 11:32 Hablando de cine: Charlize Theron 11:52 Making off: Tin tin, una aventura más allá del comic 12:16 Mundo insólito 12:41 Facilísimo 1:28 Serie infantil. X Men 1:48 Casi sin querer 2:10 Forense caso criminal 3:00 Documental 4:46 Así es China 5:15 Retransmisión 8:46 Cuello Blanco 9:28 Caso cri-

entérese

FUNDACIÓN ALEJO CARPENTIER.—La Fundación Alejo Carpentier invita a la segunda parte de la conferencia del Doctor en Ciencias Históricas Eduardo Torres-Cuevas, 1935-1952: ¿pistoleros, gánsteres o revolucionarios?, mañana martes 12, a las 4:00 p.m. en Empedrado 215 entre Cuba y San Ignacio, Habana Vieja...

LECTURAS DE TEATRO POLACO.—La Unión de Escritores y Artistas de Cuba invita a la sesión final de la cuarta semana de Lecturas Dramatizadas de Teatro Polaco Actual, el miércoles 13, en la Sala Villena de la UNEAC (17 y H), a las 6:00 p.m.... **SALA ARGOS TEATRO.**—La compañía Argos Teatro estrena la obra **Fichenla si pueden**, bajo la dirección artística y general de Carlos Celdrán, el viernes 15, a las 8:30 p.m. en su sede habitual ubicada en Ayestarán y 20 de Mayo...

CONCIERTOS EN LA BASÍLICA MENOR DE SAN FRANCISCO DE ASÍS.—La sala recibirá al maestro Frank Fernández en un concierto especial, el viernes 15 de marzo, a las 6:00 p.m.; mientras el sábado 16, también a las 6:00 p.m., Emán López-Nussa y su trío subirán a la escena para interpretar una combinación del disco **Sacrillegios**, con temas de estreno del propio Eman... **SUEÑOS Y ESPERANZAS.**—Hasta el día 22 de marzo continúa la exposición **Sueños y esperanzas** en el lobby de la revista Bohemia.



Zuleica Romay, reconoció en la clausura el esfuerzo de quienes intervinieron en el proceso de edición de los libros.

Trasciende la Feria del Libro

Eduardo Palomares Calderón

SANTIAGO DE CUBA.— Al clausurar la vigésimo segunda edición de la Feria, Zuleyca Romay, presidenta del Instituto Cubano del Libro (ICL) ponderó el esfuerzo de los organizadores, editores, diseñadores, correctores y trabajadores de la industria gráfica, que contribuyeron a poner en manos de la población los títulos y ejemplares previstos, entre los cuales se incluyen alrededor de mil novedades que irán completándose en las próximas semanas.

Además de destacar el aporte al conocimiento más cercano y multifacético de Martí en el aniversario 160 de su natalicio, y fortalecer la solidaridad con el pueblo angolano, entre esos nuevos títulos, la presidenta del ICL resaltó **Vilma, una vida extraordinaria** como una obra de arte que conmueve por su ternura y la posibilidad de profundizar en la historia a partir del asalto al Moncada.

Desde esa óptica el Premio Nacional de Ciencias Sociales y Humanísticas, Pedro Pablo Ro-

dríguez, a quien junto al Premio Nacional de Literatura, Daniel Chavarría, estuvo dedicada la cita, señaló que se trata de ver al libro tanto como obra de arte como de amor, que cautive a su lectura y preservación.

En otra intervención Magdalena de Almeida, agregada cultural de la embajada de Angola en Cuba, agradeció el homenaje dispensado a su nación, pues el conocimiento humano transmitido por miles de internacionalistas amplió para los cubanos el acervo cultural y literario sobre su país.

Abel Prieto, asesor del Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, y el Premio Nacional de Ciencias Sociales y Humanísticas, Rolando Rodríguez, a quien junto a la Premio Nacional de Literatura, Nersy Felipe, estará dedicada la 23 edición, asistieron a la clausura en cuyas palabras centrales Rafael Bernal, ministro de Cultura, reiteró que la Feria se mantiene como el acontecimiento cultural más importante del año.

La Ópera Wu volvió a conquistar la capital

Ricardo Alonso Venereo

Arte y destreza se conjugaron sobre el escenario del Cine Teatro Miramar durante la presentación única de los actores de la hoy Academia de Arte de Ópera Wu de Zhejiang, de la República Popular China, en su segunda visita a nuestro país.

Nuevamente el público quedó asombrado con las habilidades de esta agrupación fundada como compañía en 1956 y que defiende más de 400 años de tradición folclórica China. La Ópera Wu realiza anualmente más de 600 funciones, con un espectáculo de variedades proveniente de la parte sur de esta nación oriental y que han disfrutado numerosos países de Asia, Europa, América Latina y el Caribe.

También conocida como Ópera Jinhua, es el segundo estilo de ópera más importante en la provincia de Zhejiang, y de gran fama en la localidad de Jinhua, popularidad bien ganada pues sus actores saben moverse en el escenario con gran habilidad conjugando el canto, la danza, la música, la acrobacia y los malabares. Dominan a

la perfección la técnica del cambio de máscaras, número que resulta sorprendente y que prácticamente se roba todos los elogios en sus actuaciones, como sucedió otra vez en el Cine Teatro Miramar, de 5ta y 94, en Playa.

Bajo el título de **Fiesta de primavera**, los artistas ofrecieron una imponente y vívida actuación y agradecieron la ayuda ofrecida por los ministerios de Cultura de sus respectivos países, del Consejo Nacional de las Artes Escénicas y de la Embajada de la República de China en la persona de su embajador, el señor Chan Tuo. El colorido de los trajes y la rapidez de movimiento de sus miembros, quienes realizan espectaculares evoluciones acrobáticas a una velocidad inimaginable, le aportan una asombrosa capacidad actoral logrando de esta forma conservar un valioso y tradicional legado artístico.

Números como **La flauta de bambú "Tres Cinco Siete"**; **Monos se divierten en primavera**; la danza de drama **Cargando palanquín nupcial**; **Puente roto** y el espectáculo folclórico **Dragón de nueve partes**, provocaron también en el público grandes aplausos, reflejos de la ale-

XII CONGRESO MUNDIAL

La Habana, ciudad Art Decó

Amelia Duarte de la Rosa

La Habana será la sede de la XII edición del Congreso Mundial de Art Decó que se desarrollará del 14 al 21 de marzo, en distintos espacios de la capital, con la participación de 250 arquitectos, historiadores, artistas, investigadores y especialistas de 15 países.

La cita académica —que reúne miembros profesionales de la Coalición Internacional de Sociedades Art Decó— será inaugurada el viernes 15, en Casa de Las Américas para luego dar paso a un amplio programa que incluye conferencias magistrales, exposiciones, recorridos especializados, actividades culturales, así como visitas a las ciudades de Cienfuegos, Trinidad, Camagüey, Holguín y Santiago de Cuba con el objetivo de profundizar en el conocimiento del estilo en nuestro país.

Según explicó en conferencia de prensa Gladys Collazo, presidenta del Consejo Nacional del Patrimonio Cultural, paralelo al evento se desarrollará la Semana Art Decó en La Habana, jornada que ofrece a todos los interesados un ciclo de películas cubanas en el Museo de Artes Decorativas y las exposiciones **Señales de vida**, en el Centro de Arte Wifredo Lam; **Glamour Art Decó**, en el propio Museo; **Portadas de revistas cubanas de estilo Art Decó**, en la Biblioteca Nacional; y **Lo mejor del Art Decó habanero**, en Casa de Las Américas.

"El programa de la Semana es muy ambicioso pero se pueden sumar todos los interesados, ávidos de conocer sobre el estilo decó en la Isla", manifestó Collazo.

El Congreso —cuya pasada edición tuvo lugar en Río de Janeiro— se enfoca en promover el estudio del patrimonio; permitir evaluar el potencial del país y trazar estrategias de salvaguarda y restauración; abrir un nuevo espacio para intercambiar experiencias; así como estimular la identificación de los jóvenes con un estilo que forma parte de la historia del arte contemporáneo y ofrecer un atractivo al potencial turístico de Cuba.

El Art Decó es un estilo artístico que trascendió a diferentes escalas de diseño como la gráfica impresa, el vestuario, la bisutería, el mobiliario y la arquitectura. A Cuba llegó en un periodo considerado de vanguardia e impactó en diferentes esferas del arte y estratos sociales. Especialmente en la arquitectura, el decó introdujo en las construcciones cubanas la funcionalidad y nuevo sentido espacial, además la incorporación de materiales nacionales.

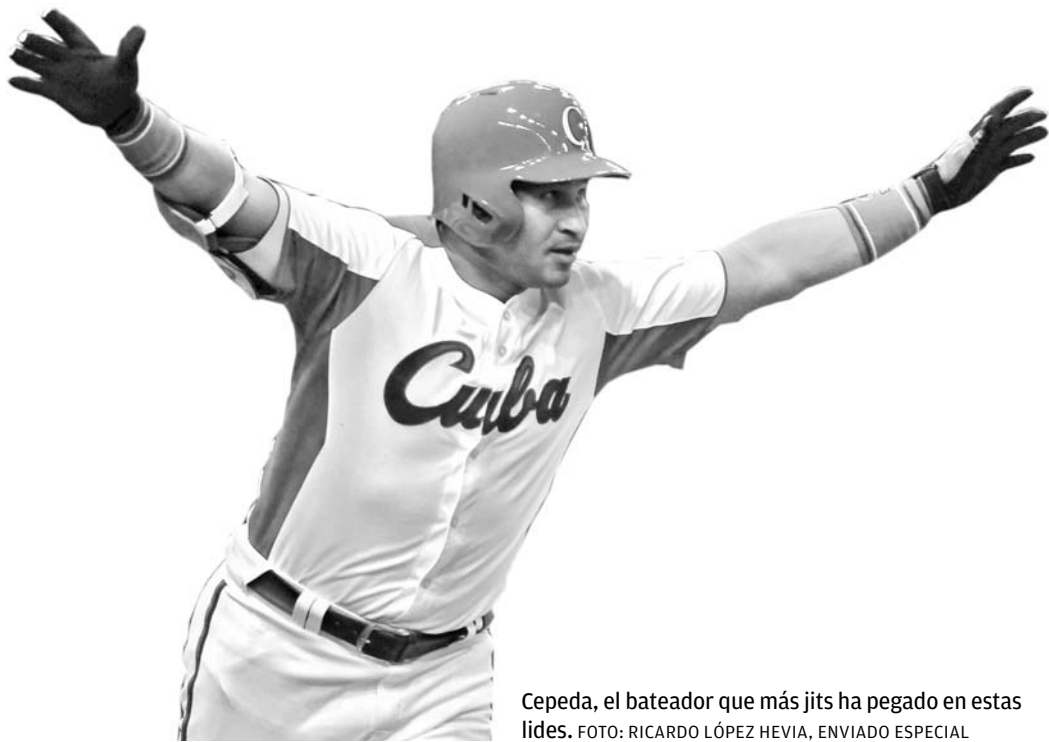
Los edificios López Serrano, en el Vedado; el Bacardí en La Habana Vieja y varias construcciones de usos sociales como edificaciones multifamiliares, teatros, cines y tiendas, ubicadas en barrios habaneros, cienfuegueros y camagüeyanos, están considerados sus mejores expresiones en el panorama nacional.



FOTO: YANDER ZAMORA

gría con que los miembros de Ópera Wu llevan al escenario los más de 2 000 años de tradición que tiene la fiesta de la primavera, la más importante del pueblo chino, y que este 2013 tiene en la serpiente al símbolo de la salud, la suerte, la inteligencia y la felicidad.

Una nota especial ofrecieron los músicos acompañantes, primero al mostrar el encanto de los Tambores Bawu, los sonidos de la tradicional flauta de bambú, utilizada cotidianamente por el pueblo en sus faenas y fiestas, y del Hui Hu, una especie de chello que produce hermosas melodías, y momentos después al interpretar todos juntos la conocida **Guantanamera**, de Joséito Fernández.



Cepeda, el bateador que más jits ha pegado en estas lides. FOTO: RICARDO LÓPEZ HEVIA, ENVIADO ESPECIAL

¿Cómo acabó el Cuba-Holanda?

Oscar Sánchez Serra, enviado especial

TOKIO.—La tierra, como sabemos, gira alrededor del sol, y lo hace sobre 360 grados, lo cual marca las 24 horas de un día. Cada 60 minutos recorre 15 grados. La diferencia horaria entre Japón y Cuba, que es ahora de 13 horas, corresponde entonces al recorrido de 180 grados, lo cual pone a nuestros periódicos en un aprieto, cuando el hecho a cubrir tiene lugar en una ciudad asiática como la japonesa Tokio, y la noticia el Clásico Mundial de Béisbol, pues la salida de los diarios siempre ocurre antes que el suceso.

Así el partido que ya en toda Cuba fue visto, al comenzar a las 6:00 a.m. de este lunes, nos tomó de este lado del mundo a las 7:00 p.m. Es decir, el periódico había cerrado el día antes con la fecha de hoy, por lo cual lo que podemos contarles es cómo se pensaba antes del encuentro crucial, otra vez contra Holanda, convertida, al menos hasta el inicio del partido, en el título de la famosa película de Brian De Palma, **Misión imposible**, por las últimas cuatro victorias consecutivas sobre el plantel caribeño: dos en el Mundial de Panamá, otra el 24 de febrero en un tope de preparación, y la del pasado viernes en esta ciudad.

“Me gustaría que fuéramos Japón y Cuba a la siguiente fase, en San Francisco, Estados Unidos. Japón es un gran equipo del cual hemos aprendido mucho”, dijo Víctor Mesa, mentor del elenco cubano, cuando aún no se había jugado el partido entre nipones y holandeses, en el cual los anfitriones alcanzaron abultada victoria de 16-4, KO en siete capítulos.

Es decir, que al duelo ante los europeos, el timonel antillano llegó con la mitad de su deseo cumplido. Le quedaba, por supuesto, la mitad más importante, la de su equipo.

Dany Betancourt, ganador del crucial choque del todo o nada frente a Taipei de China, el pasado sábado, expresó: “le puedo decir que estoy listo para abrir el partido semifinal en San Francisco. El equipo tiene un espíritu de combate muy arriba, creo que saldremos adelante”.

Así también se expresó Alfredo Despaigne, líder jonronero del certamen con tres cuadrangulares. “Es una competencia muy dura, cada paso cuenta, nos queda uno por dar para llegar a la cuadrangular final, estamos muy optimistas y confiados en nuestra preparación”.

Por lo pronto, podemos compartir que Frederich Cepeda, quien ha participado en las dos ediciones anteriores, es hoy el bateador que más jits ha pegado en estas lides, y que más pelotas lleva más allá de las cercas, con 7.

Mientras, Cuba es el país que más jonrones tiene en los Clásicos, con los 10 de la presente versión, llega a 29 vuelacercas, de los cuales 8 se dieron en el primer evento, en el 2006, y 11 en el segundo (2009).

Enfrentó Cuba el partido ante los holandeses siendo líder en bateo colectivo de los 16 elencos enrolados en la presente justa, al promediar 343, con 57 jits, la mayor cantidad de un equipo en la campaña, en 166 veces al bate. Ninguna otra plantilla se acerca a los 20 extrabases conectados, ni a los 10 jonrones. En ese último casillero, el más cercano es Japón con los seis que le despachó a Holanda.

En el pitcheo, la mayor de las Antillas marchaba segunda con 1.98 y es junto a Puerto Rico (1.50), las dos únicas novenas que lanzan para menos de 2 carreras limpias por juego. A la defensa, ha cometido cuatro errores en igual cantidad de desafíos.

Y vaya paradoja, a nosotros que estamos en el lugar de los hechos, nos cabría la pregunta de qué pasará. Les confesamos que estos últimos renglones los estamos escribiendo a las 2:00 p.m. del domingo 10 de marzo en Cuba, es decir, 3:00 a.m., madrugada aquí del lunes 11, a 15 de iniciar el choque crucial contra Holanda.

A las 7:00 p.m. comienza el partido aquí, serán las 6:00 a.m. en la Patria. Cada uno estaremos en sus puestos, los peloteros en el terreno, nosotros en el área de prensa del Tokio Dome y ustedes frente a la pantalla de televisión, y un rato después...

SOLO JAPÓN ESTÁ EN LA SEMIFINAL

Únicamente la selección japonesa está clasificada para la última etapa, mientras otros dos favoritos, República Dominicana y Puerto Rico, avanzaron a la segunda ronda junto a la sorprendente Italia. Los dominicanos derrotaron sucesivamente a Venezuela y Puerto Rico. Estos últimos doblegaron a España y Venezuela, favorita precompetencia y ahora eliminada. Italia, la gran sorpresa, doblegó a México y Canadá, y también avanzó a la segunda ronda, con sede en Miami.

LIGA NACIONAL

Humeante quedó la Kid ayer

Alfonso Nacianceno

Allí, en la primera fila de la sala Kid Chocolate, encontré ayer al alto mando de la preselección nacional masculina de voli, analizando a cada uno de los jugadores del partido Capitalinos-Sancti Spiritus 2013, en tanto avanzan las conversaciones para un tope con Argentina, como aconteció el año precedente.

“Ya la preselección cubana de 18 hombres está hecha”, dijo el experimentado director técnico Orlando Samuels, quien lamentó que en esta ocasión no tendrán entrenamiento de altura previo a la Liga Mundial 2013, en tanto avanzan las conversaciones para un tope con Argentina, como aconteció el año precedente.

Sobre la Liga casera el mentor antillano manifestó insatisfacción, porque todavía no alcanza el nivel técnico esperado. Teniendo en cuenta que Cuba es el actual submonarca del orbe y tercero en la pasada Liga Mundial, nuestros voleibolistas necesitan jugar más como única manera de alcanzar la maestría deportiva, afirmó.

En cuanto al partido inicial de la finalísima, aun cuando Capitalinos presenta una nómina favorita, venció apretado 3-2 a Sancti Spiritus, con parciales de 25-17, 31-29, 21-25, 18-25, 19-17. Si Yordan Bisset fue bastión ofensivo de los ganadores (20 puntos anotados), el zurdo Rolando Cepeda (31) marcó una seria diferencia, ambos ejes esenciales de sus elencos desde la etapa eliminatoria.

Los habaneros salen al tablado impulsados por los centrales David Fiel (el más valioso ayer al rendir para 58.14%) y Danger Quintana, Bisset, Lázaro Fundora, el pasador Yoandri Díaz y Gustavo Leyva como líbero, mientras los espirituanos basan su fuerza en Cepeda, el acomodador Lian Sem Estrada (refuerzo tomado de Santiago de Cuba) y el joven Osmani Uriarte.

Aunque los de la capital poseen quizá un bloqueo de mayor altura, sus oponentes no se dejaron tomar la iniciativa y reaccionaron con vigor tras un primer set desfavorable 17-25. Hoy esperamos una batalla similar... y un poco más de público en la Kid Chocolate a partir de las 4:00 p.m. De repetir Capitalinos su triunfo, terminará la disputa por el cetro.



Rolando Cepeda marcó 31 puntos.

Cienfuegos, escala previa de cara al Panamericano

Harold Iglesias Manresa

Los principales halteristas de nuestra preselección nacional no pudieron cumplir la base previa en la sede de la sala Guernica cienfueguera, pero eso no ha impedido que en su cuartel general del Cerro Pelado optimicen detalles técnicos en sus alzadas de cara a la XXXII edición del Internacional Manuel Suárez in Memórium, que a partir del jueves próximo atestiguará el accionar de los forzudos de casa y foráneos.

Las escuadras visitantes no tendrán el empuje de ediciones anteriores, pues

hasta este minuto solo han confirmado Chile (ocho hombres y nueve mujeres), Nicaragua (dos féminas) y una reducida comitiva del estado Pichincha, en Ecuador (una dama y dos varones); mientras la armada de la región de Bolívar, Colombia, igualmente interesada en participar no ha confirmado aún, según informaron fuentes de la Federación Cubana de la disciplina.

Ante este panorama la pugna entre los anfitriones se presagia intensa pues el granmense Iván Cámbar, bronce olímpico de Londres en los 77 kg, y el pinero Yoelmis Hernández (85), doble medallista universal en la modalidad de envión en el ciclo anterior, contarán con la oposición de sus coequiperos. Condición que recae en los 77 sobre los santiagueros Yordanis Espinosa y Adriel la O, en tanto en los 85 la batalla la propiciarán el aviñero Yadier Núñez y el pinareño Asley Méndez, en su segunda incursión, tras el bronce precedente con biatlón de 316 (141-175). El yumurino Ediel Márquez, en los 69, y Dariel Villarreal junto a Yasmany Romero, en 56, también deberán ser tomados en cuenta en una lid que potenciará además, la participación de talentos juveniles como Olfides Sáenz (85), Víctor Quiñones (94) y Alberto Pupo (+105), explicó el entrenador principal varonil Jorge Luis Barcelán.

A esta XXXII versión del Suárez todos los pesistas antillanos irán a buscar totales de relieve, pues la lid constituirá un termómetro para la posible conformación de la armada que se alistarán rumbo al Panamericano de la disciplina, entre el 22 y el 30 de junio en Caracas, Venezuela.



Yoelmis Hernández debe mejorar la proporción entre su envión y su arranque.

FOTO: RICARDO LÓPEZ HEVIA



Prevención: arma principal contra los incendios forestales

Granma atestiguó la labor preventiva desarrollada en los territorios de Matanzas, Cienfuegos y Sancti Spíritus, de cara a la inminente Campaña de protección contra estos desastres

JULIO MARTÍNEZ MOLINA

A LO LARGO de la Campaña de protección contra incendios forestales del 2012, dentro de la cual los meses de enero a mayo son los de mayor incidencia de estos siniestros, en el país se reportaron 375 de tales eventos, con una superficie afectada de 2 862 hectáreas de bosques.

Según estadísticas consignadas por el Departamento de Manejo de Fuego, perteneciente a la Jefatura Nacional del Cuerpo de Guardabosques, dicha cifra de incendios forestales dejó pérdidas económicas ascendentes a 8 millones 647 mil 030 pesos.

Aunque la susodicha etapa representó la de menos perjuicios generales durante la última década —debido al nivel organizativo previo y a un régimen de precipitaciones más favorable—, ello no puede conducir a ningún descuido o falta de precaución en la Campaña que se inició el pasado primero de enero.

Esa es la opinión recogida por **Granma** de los principales especialistas del tema en las provincias de Matanzas, Cienfuegos y Sancti Spíritus. Por tanto, previsión y prevención resultan pilares de una activa labor profiláctica.

El teniente coronel Azel Castro Rojas, jefe del Cuerpo de Guardabosques de Matanzas, sostiene que “en el territorio han trabajado fuertemente en cambiar la percepción del pueblo, e incluso de algunos directivos de niveles municipales y hasta provinciales, de que por haber sido el 2012 regularmente lluvioso no habrá incendios forestales en este nuevo año”.

Se trata —prosigue— de una apreciación errónea. Que haya pasado el huracán Sandy a finales de octubre y dejase algunos sitios inundados no repercute en sentido positivo. El meteoro devastó áreas boscosas y existe por ende más material combustible.

En Matanzas (con 28 incendios y una superficie dañada de unas 339 hectáreas más otras 358 de herbazal de ciénaga) tomaron medidas encaminadas a una mejor organización de los circuitos de protección de los guardabosques y además acometieron una labor de asesoramiento y control de los planes de los tenientes de bosques.

A estos le insistieron en que deben

erigir las trochas cortafuegos, para que los incendios no puedan extenderse a las plantaciones.

De igual manera —añade el teniente coronel—, alistaron y prepararon a todos los medios que deben participar en la campaña contra los incendios forestales; así como las brigadas del sector y las especializadas del Ministerio de la Agricultura y las Empresas Forestales.

SISTEMA ENGRANADO EN CIENFUEGOS

Antonio Copeyro Cabrera, especialista de Manejo del Fuego del Cuerpo de Guardabosques de la Perla del Sur, tiene a sus espaldas un cuarto de siglo de experiencia en la tarea. Su lema se resume en tres palabras: “Prevención es inversión”. Cienfuegos es expresión del aserto, pues la disminución de las deflagraciones ha sido ostensible hasta el momento.

Destaca la capacitación y los seminarios impartidos a los directores de empresas y a representantes de las ocho unidades silvícolas de la provincia. También la labor con los agricultores, a fin de desterrar cualquier tipo de quema indiscriminada. Estas se realizan ahora, por regla, de forma coordinada.

El quehacer ha estado dirigido a desterrar de cuajo cualquier baja percepción de los riesgos de realizar quemas en



Estos desastres provocan daños ecológicos y económicos. FOTOS DEL AUTOR

áreas colindantes a los patrimonios forestales, subraya.

De los seis incendios acaecidos en Cienfuegos en el 2012, cuatro se focalizaron en el Macizo de Guamuhaya, donde tuvieron lugar las únicas afectaciones a bosques, con 4, 30 hectáreas dañadas, según revela Orlando Pérez, jefe del circuito de protección de este perímetro con un índice de boscosidad cercano al 60 %.

Tanto Copeyro como Pérez resaltan el trabajo integrado entre las distintas fuerzas y el empleo de camionetas de intervención rápida con brigadas profesionales del Cuerpo de Guardabosques, provistas de herramientas manuales más modernas.

Otra fortaleza indudable es el monitoreo establecido a partir de la detección satelital, el cual permite poseer el conocimiento raudo y exacto del lugar de la devastación, pues detecta de inmediato los focos de calor, e incluso, el tipo de formación boscosa quemada.

“Nos han favorecido los planes elaborados por las empresas forestales, que se constituyen en anexo al Plan de Reducción de Desastres de las entidades,

a tenor de lo establecido en la Directiva no. 1 del Presidente del Consejo de Defensa Nacional del 2010, donde se tipifica a los incendios rurales como un peligro de desastre natural y que concibe a los forestales como los de mayor pericance negativo”, dice Copeyro.

Ganancia añadida es la ubicación de 115 fuerzas eventuales, a colaborar durante el lapso más crítico, entre febrero y mayo. Son contratadas para la detección, combate y extinción del incendio, para ubicarlas en las áreas de mayor vulnerabilidad.

Las fajas quemadas (la utilización del fuego de forma planificada), la modificación estructural de los combustibles y las guardias de los fines de semanas establecidas a partir de esta fase crucial han de añadirse al paquete de medidas preventivas adoptadas.

LOS ESPIRITUANOS TAMBIÉN ALERTAS

Entre enero y mayo del 2012, la etapa álgida, en Sancti Spíritus sucedieron diez incendios forestales, los cuales asolaron algo menos de 77 hectáreas.

Orestes Pereda Surí y Osmany Matías Pérez, jefe del Circuito de Montaña del Cuerpo de Guardabosques del Pedrero, Fomento y jefe de Grupo de Protección y Vigilancia, respectivamente, expresan que de junio a diciembre no se registraron incendios, algo común aunque no es una regla.

A fin de estar preparados para la Campaña de este año, alistaron tanto a las brigadas profesionales como a las fuerzas eventuales, elaboraron un plan de divulgación, dictaron conferencias a los tenientes de tierra y charlas en centros educativos. Todos los bosques quedaron limpios.

Igualmente brindaron protección especial a lugares históricos del Escambray, como Caballete de Casa. Se indicó y cumplió la construcción de trochas cortafuegos, ante la predicción de un posible arrecie de periodos secos.

Se trata de un trabajo serio y sistemático el desarrollado en estas tres provincias, que refleja, por extensión, el acometido en el resto del país: más preparado que nunca para prevenir o contrarrestar estos desastres.



Sofocación de un incendio forestal en Cienfuegos.